## 【 購入依頼(発注)書 】

(□未発注・■発注済)

整理番号		54						
依頼(発注)年月日		2019/10/7						
部門		ネットワーク部門						
予算責任者		工藤知宏						
依頼(発注)者		井爪健雄						
連絡先		03-5841-2711						
納品場所								
部署	名称	情報基盤-共通-ネットワーク-支援経費-運営費	コード	3810031315				
予算科目	名称	大学運営費-教育研究経費	コード	100202				
プロジェクト	名称	なし	コード	000				
品名		整理番号53の輸入消費税	整理番号53の輸入消費税					
規格								
数量		1件						
(単 価)		2,600円(税込)						
(金 額)		2,600円(税込)						
(取引先名)	フェデラルエクスプレスジャパン合同会社							
(請求書番号)		7745-94923						
備  考								

<sup>※</sup>整理番号は、研究室ごとに通し番号を付番して下さい。 ※発注済の場合は、(単価)・(金額)・(取引先名)・(請求書番号)も記入願います。



# 請求書

INVOICE

PAGE 1 OF 1

関税等 DUTIES & TAXES

顧客番号 ACCOUNT NUMBER No Account

JPN10862513750

請求書番号 INVOICE NUMBER 7-745-94923

1138658 SEKIYA YUJI C/O THE UNIVERSITY OF T YUJI SEKIYA BUNKYO KU HONGO 7-3-1

000078

合計 GRAND TOTAL	JPY 2,600				
お支払い期日 PAYMENT DATE	本書到着後7日以内にお支払い下さい Please pay within 7 days				
最終発送日 SHIPMENT CLOSE DATE	10/14/2019				
請求書発行日 INVOICE DATE	10/15/2019				

荷受人(Recipient)

YAYOI, BUNKYO-KU TOKYO . JP 1138658

YUJI SEKIYA THE UNIV. OF TOKYO, INFORMATIO

フェデックス エクスプレスをご利用いただきありがとうございます。

### Detail By Payment Type

発送日(Ship Date)
通関日(Customs Entry Date)
運送状番号(Air Waybill No.)
サービス(Service Type)
個数(Pieces)
重量(Weight)
請求先(Bill To)
運送状備考欄記載事項
(Shipper Reference)
配達情報

(Delivery Information) フェデックス情報 (FedEx Reference) 10/05/2019 10/07/2019 780175389044 IE 1 1.0 kg Consignee CW20190925439-CN2

10/08/2019 15:03 X.MORI JPN10862513750 荷送人(Sender) BESSY,YANG FIBERSTORE CO.,LIMITED NO.6,LI MIAO ROAD CANGLONG ISLAND,JIANGXIA DIST WUHAN CN 430223

WUHAN CN 430223 Other Charges そ Other Charges 関

その他税金(Consumption Tax/VAT) 関税その他税金についての特別取扱手数料(Duty Handling Fee)

2,100 500 2,600

合計(Total)

Recipient Subtotal:

(JPY) 2,600

QRコードから支払う



QRコードで請求書のお支払いができます: お手持ちのスマートフォンをQRコードにか ざすだけで安全、かつ迅速にクレジット カードからのお支払いが可能です。 https://www.fedex.com/payment

お支払いは、フェデラルエクスプレスジャパン合同会社名義の 三井住友銀行麹町支店(普)9251087または、添付の振込用紙を ご参照ください。尚、お振込み手数料はお客様にてご負担頂きます ようお願い申し上げます。

フェデラルエクスプレスジャパン合同会社

〒261-7110 千葉市美浜区中瀬2丁目6番地1 WBGマリプウエスト請求書に関するお問い合わせ(カスタマーサービス請求担当)

電話/Tel: 0120-732327 (043-299-3110)

E-mail: FSCJP@fedex.com (請求書に関するお問い合わせ)

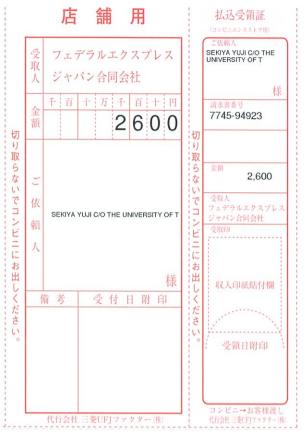
E-mail: jpcsl@fedex.com (出荷後の貨物のお見積りのご依頼)

営業時間 9:00-18:00 (月曜~金曜、 但し祝祭日及び年末年始を除く)

Launch of PayPal payment option in Japan

FBOでPayPalによるお支払いオプションをご選択いただけるようになりました。 これによりFBOをご利用のお客様は、迅速かつ確実に 運送料金のお支払いをいただけます。

# 



#### 銀行でお支払いをされるお客様へ

- ➤ 銀行振込用紙をご利用の際は振込先銀行欄にチェックし電話番号をご記入の上、銀行窓口にご提出ください。
- ➤ 本書に印刷されている口座番号は請求書番号と連動しており、当該請求書にのみ有効な口座番号です。次回ご利用の為にファームバンキング、ATM、またはインターネットバンキングに口座をご登録される際は以下の口座をご登録ください。 三井住友銀行 麹町支店 (普)9251087 フェデラルエクスプレスジャパン合同会社
- ▶ 銀行振込み手数料はお客様負担とさせていただきます。

#### To customer who are going to pay at a bank

- > When using the bank transfer form below, please check the box of the bank to remit and enter your telephone number.
- The bank account number on the bank transfer form below is linked to the invoice number and valid only for the payment of this invoice. To register a fixed bank account number for firm banking, ATM and internet banking purposes, please use the following account: Sumitomo Mitsui Banking Corporation, Kojimachi-branch, ordinary deposit account 9251087, Federal Express Japan G.K.
- ➤ FedEx is not responsible for the bank transfer service charge.





5202880 利用者整理番号 51510

東京税関長

「税関通知欄」 関税法第67条の規定により、あなたが申告した貨物の輸入を許可します。

荷主Ref No.

「東京税 東京税 東京税 での申告による課税標準又は納付すべき税額に誤りがあることがわかったときは、修正申告又は更正の請求をすることができます。なお、輸入の許可後、税関長の調査により、この申告による税額等を更正することがあります。この申告に基づく処分について不服があるときは、その処分があったことを知った日の翌日から起算して3月以内に税関長に対して再調査の請求又は財務大臣に対して審査請求をすることができます。 (注)

· INVOICÉ

FS.COM

Date

2019-10-03

Invoice NO.

FS190913497374

Country of Origin:

China

Trade Term

CAF

JPY Currency

Tracking NO. 780175389044

Ship Method

FedEx 1E 4-6 Business Days

Vendor

FiberStore Co., Limited NO.6, Li Miao Road Canglong Island Jiangxia District Wuhan, 430205 China

Deliver To it

The Univ. of Tokyo, Information Tech. Center 2-11-16 Yayoi, Bunkyo-ku

87

Tokyo 113-8658

Japan Phone:3-5841-2788 Consignee: Yuji Sekiya вш ть

The University of Tokyo 7-3-1 Hongo Bunkyo-ku Tokyo 113-8654

Japan
Phone:358412750
Consignee:SEKIYA YUJI

Mark	Package	Description & Harmonised Code	Quantity (pes)	Unit Price	Tetal
NAM		Transceivers-does not emit radio frequency: SFP- 10GER-55 HS code:8517706000 Product ID:11557	1	JPY ¥ 11675.00	
	1 Pkg	Transceivers-does not emit radio frequency: SFP- 10GER-55 HS code:8517706000 Product ID:31381	I	JPY ¥ 11675.00	JPY ¥ (1675.00
-			•	SUBTOTAL	JPY ¥ 23350.00
		<b>.</b> ,	• •	S&H	JPY ¥ 51.00
				TOTAL	JPY ¥ 23401.00

- 1, We (The shipper) hereby guarantee to be responsible for the correctness and reality of the information given by the invoice.
- 2. The invoice should be filled in with English.

Bessy. Yang

2019.10.03

Shipper's Signature

Date



#### **PACKING LIST**

Invoice No.: FS190913497374

PO.:

Date: Oct 3 ,2019

Shipper: Bessy.Yang

	C/N No.	W.		Description		Dimensions(cm).	Qty.(PCS)	G.W (kg)
4 44	4.24		Transcelvers-does n	ot emit radio fraquency: SFF		1		
	1 /1		Transceivers-does not emit radio frequency: SFP-10GER-		P-10GER-55	24.0x18.0x8.0	1	0.29

Total:

2 pcs

Consignor Bruce



#### FEDERAL EXPRESS INTERNATIONAL AIRWAY



Date of Shipment 19-10-04	Origin Station ld WXN	Destination Station Id CTS	7801-7538-9044 PACKAGE TRACKING NUMBER						
Sender's Federal Express 833417886									
FROM BESSY.YANG				xient's Name KIYA		e Number 412788			
Company FIBERSTORE CO.,LIMITED				Company THE UNIV. OF TOKYO, INFORMATION TE					
Address NO.6,LI MIAO ROAD CANGLONG ISLAND,JIANGXIA DISTRICT				Address 2-11-16 YAYOI, BUNKYO-KU					
City State/Province WUHAN				City TOKYO				State/Province	
Country         ZIP/Postal Code           CN         430223				Country JP				ZIP/Postal Code 1138658	
SERVICES					SHIPME	NT INFORMATION	į .		
International Priority  X International Economy  International Priority Distribution  FEDEX Letter FEDEX Pak Other Packaging  DELIVERY/HANDLING INSTRUCTIONS  1 Hold for pick-up Broker				No. of Weight Country of Pkgs Manufacture JYE					
					1			Declared value of Customs 23401.00	
				Compete Description of Contents/Harmonized Code TRANSCEIVERS-DOES NOT EMIT RADIO FREQUENCY					
2 X Delivery Weekday Broker Name 3 Delivery Saturday				Identification Number for Customs					
DANGEROUS GOODS Broker Telephone  X No Yes				SENDER'S SIGNATURE					
TRANSPORTATION DUTIES AND TAXES				FREIGHT CHARGES					
x     Bill Sender     Credit Card     Bill Sender       Bill Recipient     Cash/Check     x     Bill Recipient			Freight charges value Freight charges currency USD					ncy	
Bill 3rd Party		Bill 3rd Party							